

CRAYON SHIN-CHAN

CREATED
BY:

YOSHITO
USUI

TYPESET BY:
GAZ ADMIN

TRANSLATED BY:
GAZ ADMIN



GAZ SCANLATION GROUP
GAZSCANS.WORDPRESS.COM

GAZ SCANLATION GROUP
GAZSCANSENGLISH.WORDPRESS.COM



DELICIOUS FOOD IS WAITING! LET'S GO TO HOKKAIDO!

PART 4



GOOD
NIGHT
EVERYONE.

GO TO
SLEEP
NOW.

PA.

PI.

GOOD
EVENING!
THIS IS
THE
11 P.M.
WEATHER
FORECAST!

TOMORROW MORN-
ING, WE WILL
WAKE UP AT 8 A.M.,
GO TO THE AIRPORT
AT 7 A.M., AND THEN
GET ON A 10:30 A.M.
FLIGHT.

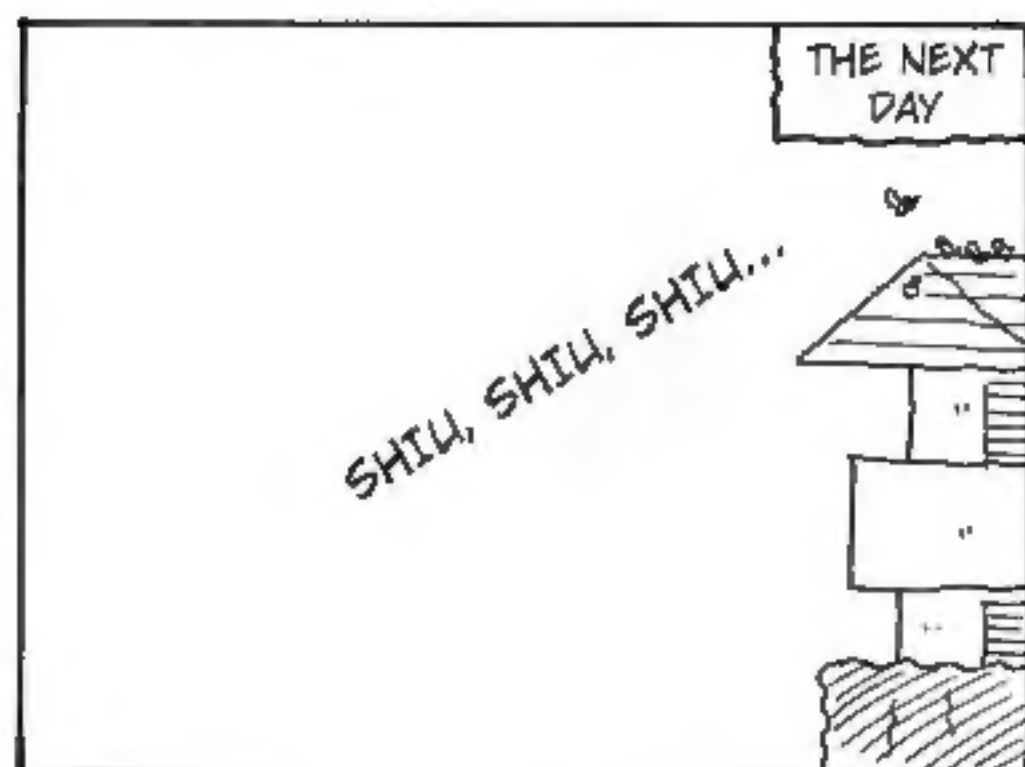
WE CAN
REST AS
MUCH
AS WE
WANT AT
HOKKAIDO.

HIROSHI
TOOK A
SPECIAL
HOLIDAY
FROM
WORK TO
GO ON A
VACATION
WITH HIS
FAMILY.



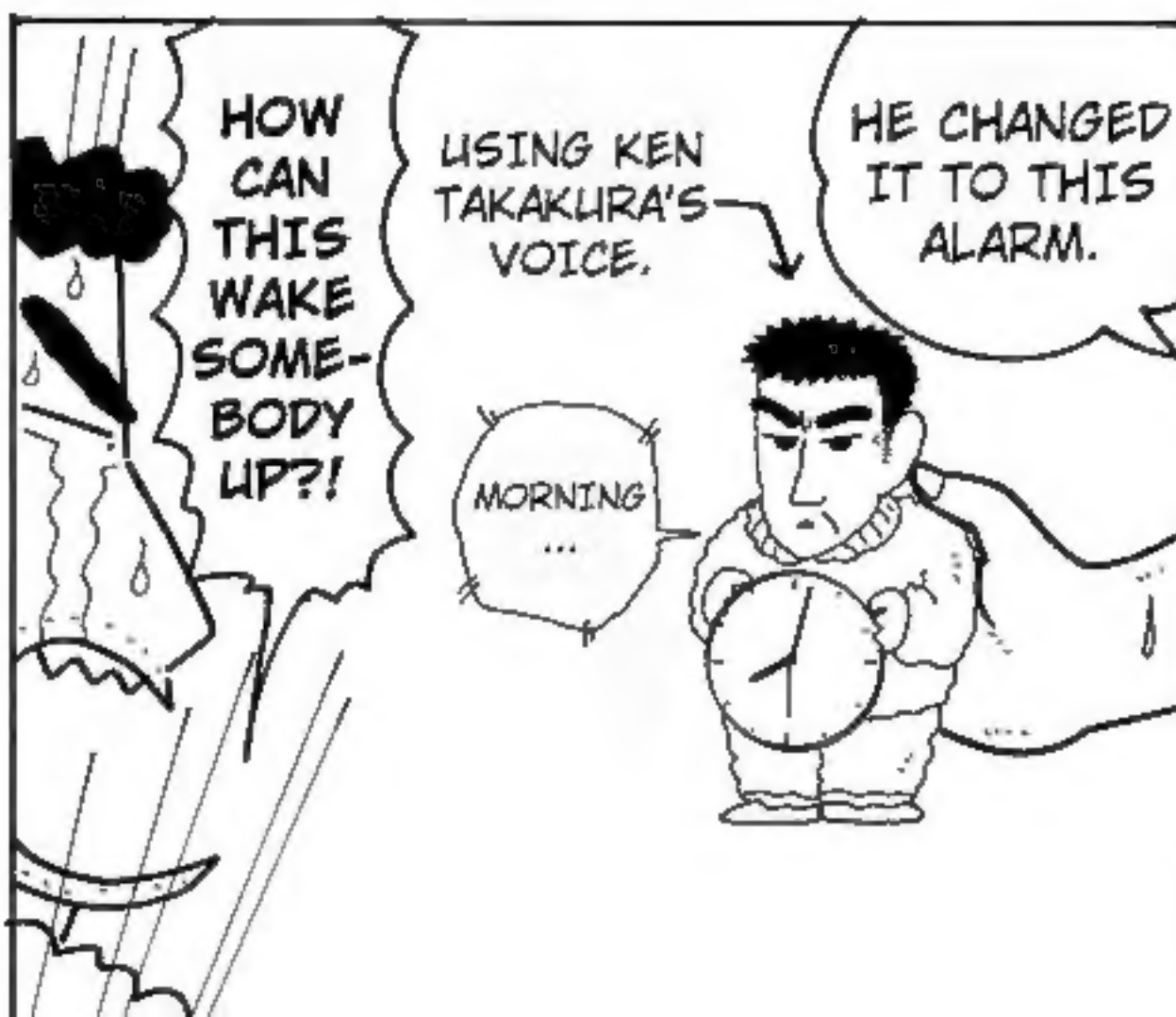
WHAT?!

HONEY!
IT'S
ALREADY
8 A.M.!



THE NEXT
DAY

SHIU, SHIU, SHIU...



HOW
CAN
THIS
WAKE
SOME-
BODY
UP?!

USING KEN
TAKAKURA'S
VOICE.

MORNING
...

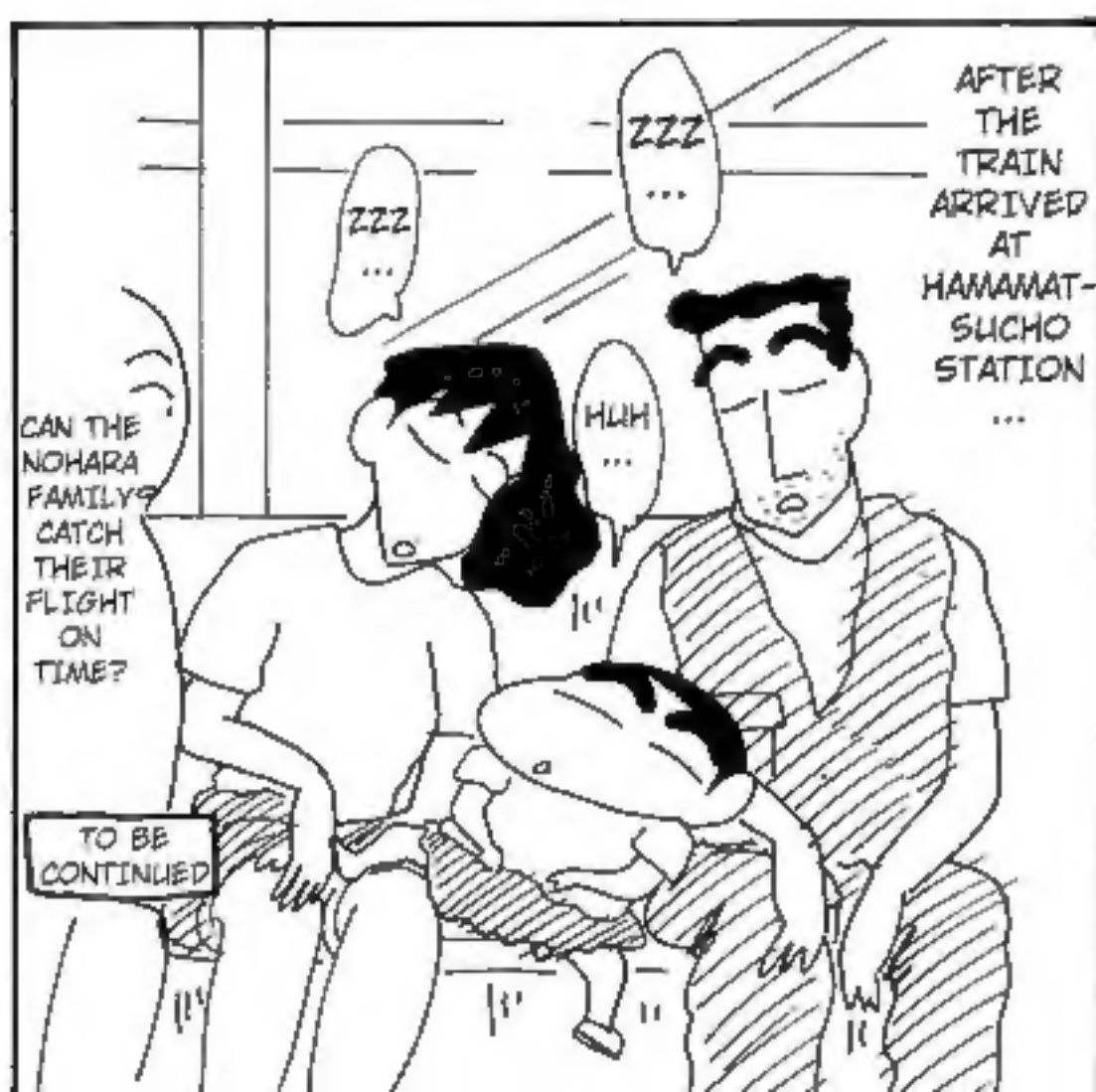
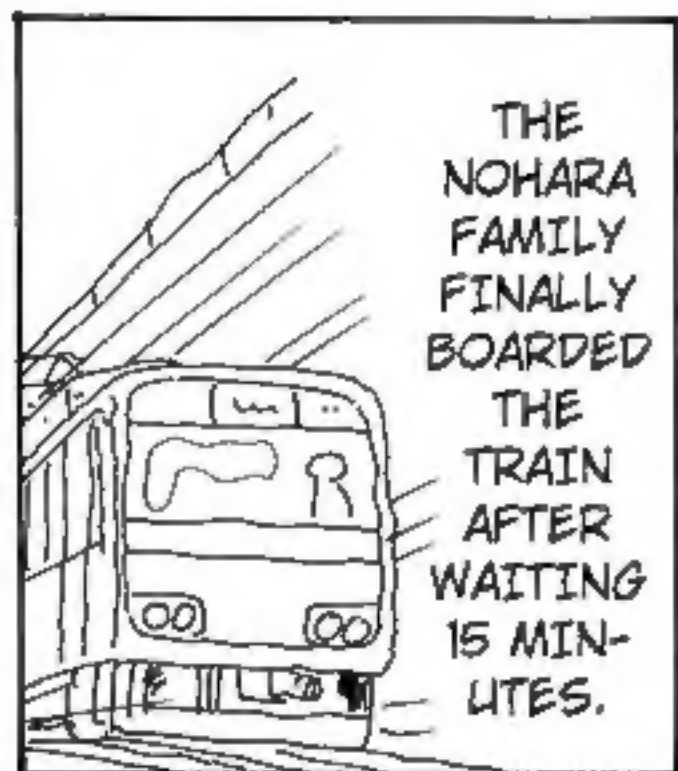
HE CHANGED
IT TO THIS
ALARM.



I DID! BUT,
YESTERDAY,
SHIN-CHAN
CHANGED THE
ALARM!

DIDN'T YOU
SET THE
ALARM?





CRAYON SHIN-CHAN

QUALITY CHECK:
PANNEN-
KOEKENNL

TYPESET BY:
GAZ ADMIN

PROOFREAD BY:
PANNEN-
KOEKENNL



QUALITY CHECK:
GAZ AYAM

TRANSLATED BY:
GAZ ADMIN

PROOFREAD BY:
IMATU

GAZ SCANLATION GROUP
GAZSCANS.WORDPRESS.COM

GAZ SCANLATION GROUP
GAZSCANSENGLISH.WORDPRESS.COM

SPECIAL THANKS TO:

PANNENKOEKENNL

&

IMATU